

Haitian Creole

海地克里奧爾語

Diffry Charfrior | 海地系法國人

原教界

Aboriginal Education World

邊框根據海地人傳統服飾繪製
縫取はハイチの伝統的な衣装をもとに作成

Design of this frame refers to the pattern of the Haitian's traditional dress

Mond edicasyon aborijen

Aboriginal Education World

原住民族教育界

mond

world

【名詞】world 世界

例：Se lè nou grandi nou kap konpran
是什麼時候 我們 偉大的 我們 理解

mond la tout bon.
世界 這一切 好的

長大後，我們才真正了解這個世界。

Edicasyon

education

【名詞】education 教育

例：Se lekol ak granmoun li ki fè edikasyon timoun yo.
是學校 和 成年人 他/誰 做 教育 孩子們

孩童的教育從學校與家長作起。

aborijen

aboriginal

【形容詞】aboriginal; indigenous 原住民的，原生的

例：Indyen aborijen yo te premye abitan Kristof Colon
印地安 原住民 他們是 第一的 居民 克里斯多福·哥倫布

konnen lè li debake nan novo kontinan an.
知道 何時 下船 新的 大陸

印地安原住民是克里斯多福·哥倫布踏上新大陸時所遇見的原始居民。



原住民族委員會
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES



教育部



政大原住民族研究中心
Center for Aboriginal Studies (ALCD)

掃描QR code
輕鬆閱讀《原教界》

